

HEILSANIR



Öllum tykkum, sum á ymiskan hátt gleddu okkum á hjúnabands-degnum 9. mars, takka vit hjartaliga. **Jonna & Jens Heri**



Góða Ann-sviskan! Eg vil bara ynskja tær hjartaliga tillukku á tínum føðingardeggi. Harrin signi framtíð tína. **Heilsan ein vinkona**



Vit vilja takka øllum, sum á ymiskan hátt vóru við at gleða okkum og gera hjúna-bandsdag okkara tann 9. mai 2002 ógloymandi. **Eyðgerð og Marner**



Góði, fitti Bárður Tillukku við tínum fyrsta ári. Alt tað besta ynskir **Tórhallur**



Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum við gávum, fjarrittum og á annan hátt gjordu hjúna-bandsdag okkara tann 20.7.02 so góðan og eydnurikan. **Vínarligast Eyð og Thomas**



Góða, fitta ólavsoku genta mín, hvør ert tú? Eg eiti Gutti. Ring til ommu, so fært tú eina mynd. Tlf. 422133



Góði Bárður Hjartaliga tillukku við 1 ára føðingardegnum. Muss og klemm frá **Andru**



Góða, fitta Olina Hjartaliga tillukku við 14 ára degnum 7. okt. Eisini senda vit eina heilsan til ommudidd á hennara stóra degi 7. okt. **Heilsan Annika og Barbara**



Góða, elsaða Marin dóttir og systir Hjartaliga tillukku við 18 ára føðingardegnum 6. okt. Jesus pápi signi teg. Vit elska teg. **Heilsan mamma, babba, Ruth, Júst og Tordur**



Góða Majken Hjartaliga tillukku við 40 ára føðingardegnum. **Starvsfelagarnir**



Góði, raski Julian Tillukku við 3 ára føðingar-degnum. Muss og klemm; eisini til tykkum Mattias og Ronju frá **Val-ommu**



Góða, fitta langomma Hjartaliga tillukku við 80 ára føðingar-degnum. Takk fyri alt gott. **Bestu heilsanir, Bárður**

Heilsanir

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
 Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
 Navn:
 Bústaður:
 Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosíalurín

Postsmoga 76 • 110 Tórshavn
 Merkið bjálvan: »Heilsanir«

FØÐINGAR

24. sept. fingur Durita K. og Ólavur Sørensen, Viðareiði, eina dóttur. Hon var 47 cm. og vígaði 2550 gr.

26. sept. fingur Unn Poulsen og Gisli S. Poulsen, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 49 cm. og vígaði 2924 gr.

26. sept. fingur Kirstin og Sofus Johannesen, Vestmanna, ein son. Hann var 56 cm. og vígaði 4040 gr.

26. sept. fingur Ida Jákupsdóttir og John S. Toftum, Vágur, ein son. Hann var 53 cm. og vígaði 4050 gr.

27. sept. fingur Arna Silvrstein og Aksel Johannesen, Hestur, ein son. Hann var 55 cm. og vígaði 3900 gr.

28. sept. fingur Kirstin og Petur Heðin á Fløtti, Argir, eina dóttur. Hon var 58 cm. og vígaði 4400 gr.

29. sept. fingur Anita Berg og Rúni Samuelsen, Toftir, ein son. Hann var 54 cm. og vígaði 4100 gr.

29. sept. fingur Rúna Olsen og Tony Davidsen, Sandavágur, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vígaði 4070 gr.

Beinta og Heri Hansen, Toftir, hava fingið eina dóttur. Hon var 52 cm. og vígaði 3550 gr.

29. sept. fingur Hanna og Tórheðin Jensen, Norðragøta, ein son. Hann var 52 cm. og vígaði 4100 gr.

29. sept. fingur Karin Wolles-Wardum og Meinhart Friði Hansen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. og vígaði 3650 gr.

30. sept. fingur Benadikta og Sven Bergur Jensen, Keypmannahavn, ein son – Frede. Hann var 55 cm. og vígaði 4150 gr.

1. okt. fingur Ella og Torkil Heinesen, Klaksvík, ein son. Hann var 56 cm. og vígaði 3920 gr.

2. okt. fingur Guðrið T. Patursson og Jóannes Patursson, Kirkjubøur, ein son. Hann var 58 cm. og vígaði 4250 gr.

3. okt. fingur Alma og Emil Jakobsen, Skáli, ein son. Hann var 55 cm. og vígaði 4050 gr.

ANDLÁT

26. september
 Thyra Bertholdsen, í Vági, 87 ár
 Leivur Jacobsen, Augustenborg, ættaður úr Húsavík, 77 ár

28. september
 Elia Danielsen í Miðvági, 70 ár
 Vagn Nielsen, bústandi í Ans í Danmark, fyrrverandi fotografur, 76 ár

29. september
 Jona Samson Poulsen, Klaksvík, 71 ár

1. október
 Hanna Olsen, Tórshavn, 82 ár
 Herdis Justesen, í Norðrepli, 96 ár

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
 Læknavaktin tlf. 310033

Eysturroy:
 Leygardagin 5. okt.: Pól Jóhs. í Horni, tlf. 44 40 38
 Sunnudagin 6. okt.: Sverri Lamhauge, tlf. 44 80 16

Norðoyggjar:
 Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
 Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

TILTØK

Gudstænastur leygardagin 5. október
Kirkja: kl. 17, Elsa Funding

19. sunnud. e. Trinitatis
Havnar kirkja: kl. 11, konfirmatión, Henning Nielsen
Vesturkirkjan: kl. 11, konfirmatión, Heri Joensen
Argir: kl. 11, konfirmatión, Sverri Steintún talar.
 Mánadagin kl. 19.00 Hugna-løta teirra ungu. Heimasíða www.hebron.fo

Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
 Mánadagin kl. 20.30 Bonar-moti.
 Sunnudagin kl. 11 Gudstæn-asta v/ Magnus Simonsen, kl. 14.00 Sunnudagsskúlin.

Katolska kirkjan
 Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsinstænasta við kommun-ión í Kerit.
 Hósdag kl. 20.00 verður Taizé-kvöld (bónarstund við sálmasangi úr Taizé) í bønarrúminum hjá Franciskana-systurum, Varðagøta 16. Øll eru vælkomín.
 Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
 Sunnudag kl. 11.00 Hánessa v/ biskup Lukas de Hovre, S. J. Aftaná verður kirkjukaffi. Sunnudagsskúli kl. 14.00.

Frelsunarherurin, Tórshavn
 Sunnudagin kl. 11.00 Møti, Palle Petersen talar, kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn, kl. 18.00 Møti, har heimaforbundið stilar fyri, drekkamuður. Øll eru vælkomín.
 Mánadagin kl. 17.00 og 19.00 Skótamøti.

Ebenezer
 Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Evangel. møti, kl. 21.00 Útimøti.
 Mikukvöldið kl. 20.00 Bøn- og uppbyggingarmøti.
 Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitsúsið
 Leygardagin kl. 16.30 Bønarløta fyri kvinnur. Kl. 19.30-22.00 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
 Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti við Axel Jacobsen.

Sunnudagin kl. 11.00 Fam-iljumøti. Øll eru vælkomín. www.hebron.fo

Hebron, Argir
 Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmøti. Iméðan er skipað barnaansing, kl. 12.00 Sunnudagsskúli og samstundis kl. 12.00 Møti, Sverri Steintún talar.
 Mánadagin kl. 19.00 Hugna-løta teirra ungu. Heimasíða www.hebron.fo

Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
 Mánadagin kl. 20.30 Bonar-moti.
 Sunnudagin kl. 11 Gudstæn-asta v/ Magnus Simonsen, kl. 14.00 Sunnudagsskúlin.

Katolska kirkjan
 Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsinstænasta við kommun-ión í Kerit.
 Hósdag kl. 20.00 verður Taizé-kvöld (bónarstund við sálmasangi úr Taizé) í bønarrúminum hjá Franciskana-systurum, Varðagøta 16. Øll eru vælkomín.
 Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
 Sunnudag kl. 11.00 Hánessa v/ biskup Lukas de Hovre, S. J. Aftaná verður kirkjukaffi. Sunnudagsskúli kl. 14.00.

4. Grein skótar
 Vit møtast í KFUK mána-dagin kl. 19.30 til spennandi ítriv.

Samkoman Immanuel
 Sunnudagin kl. 13.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.00 Møti.

Jesus Kollveltingin
 Ungdómsiltakið Jesus Kollveltingin verður í komm-unusúlaluluni leygardagin 5. oktober kl. 22.00, øll eru vælkomín. Hevur nakar spurn-ingar viðvíkjandi Jesus Kollveltingini, er viðkomandi vælkomín at senda okkum ein teldu-post: Jesusk@post.olivant.fo

Nazaret í Kaldbak
 Á møtinum sunnukvöldið kl. 18.00 talar Poul Færø.

Saron, Vestmanna
 Hósdagin kl. 19.00 Fritíðar-arbeiði.
 Sunnudagin kl. 18. Evangel. møti v/ Jón Miðberg.
 Mánadagin kl. 20.00 Húsmøti hjá Binu og Jón.
 Telefonandaktin 424741

Vestmanna miðsónshús
 Leygarkvöldið kl. 20.00 verður sangmøti í auluni í skúlanum við tónleikarum úr ymiskum bygdam.

Filadelfia, Landavegur 22
 Í dag kl. 17.00 Landsbøn, kl. 20.00 Grøðingarmøti.
 Í morgin kl. 11.00 Morgun-møti v/ Tummás Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18.00 Evangelískt møti.
 Mánakvöldið kl. 20.00 Bonar-skúlin. Møtisrárin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Kirkju og miðsónshúsið á Argjum
 Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli og juniormøti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
 Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn
 Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Eldrasamkoman við Sólborg Dulavík
 Týsdagin kl. 17.00 í KFUK: Várgleði fyri børnini.

4. Grein skótar
 Vit møtast í KFUK mána-dagin kl. 19.30 til spennandi ítriv.

Samkoman Immanuel
 Sunnudagin kl. 13.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.00 Møti.

Jesus Kollveltingin
 Ungdómsiltakið Jesus Kollveltingin verður í komm-unusúlaluluni leygardagin 5. oktober kl. 22.00, øll eru vælkomín. Hevur nakar spurn-ingar viðvíkjandi Jesus Kollveltingini, er viðkomandi vælkomín at senda okkum ein teldu-post: Jesusk@post.olivant.fo

Nazaret í Kaldbak
 Á møtinum sunnukvöldið kl. 18.00 talar Poul Færø.

Saron, Vestmanna
 Hósdagin kl. 19.00 Fritíðar-arbeiði.
 Sunnudagin kl. 18. Evangel. møti v/ Jón Miðberg.
 Mánadagin kl. 20.00 Húsmøti hjá Binu og Jón.
 Telefonandaktin 424741

Vestmanna miðsónshús
 Leygarkvöldið kl. 20.00 verður sangmøti í auluni í skúlanum við tónleikarum úr ymiskum bygdam.

Eiði
 Emil Olsen, prestur, heldur fyrilestur í miðsónshúsinum Karmel sunnukvöldið kl. 19.00, Evni: N. F. S. Grundt-vig, prestur og sálmaskald. Nakrir av sálum hansara verða sungnir.

Keldan, Skálafirði
 Mikukvöldið kl. 20.00 Húsbólkamøti í Kelduni.
 Leygarkvöldið kl. 21.00 Opið hús v/ Jastrid Høj.
 Sunnudagin kl. 17.00 Fam-iljumøti. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Frá Lívins Orð
 Sunnudagin kl. 17.00 Fam-iljumøti.
 Mánadagin kl. 20.00 Ung-dómsmøti.

Miðsónshúsið í Hvalvík
 Sunnudagin kl. 14.30 Sunnudagsskúli og kl. 18.00 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Gøta
 Týsdagin kl. 20.00, Glyvra-Hanusars hús, Bibliotími: 1. Kor. 12 v. Petur O. K. Olofson.

Elim, Seldarfjørður
 Sunnudagin kl. 12.00 Breyð-bróting og Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Evangel. møti, Hjörleif Vang talar.

Soli Deo Gloria
 Hóskvöldið kl. 20.00 Ung-dómsmøti.
 Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti.
 Mánakvöldið kl. 20.00 Alpha-skeið/Bonar-møti.

Getsemane, Klaksvík
 Mikukvöldið kl. 20.00 Bonar-møti.
 Friggjakvöldið kl. 20.00 Ung-dómsmøti.
 Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli og kl. 18.00 Møti.
 Tú ert hjartaliga vælkomín.

Miðsónshúsið í Skopun
 Í kvöld kl. 20.00 venur Felagskórið og Manskórið.
 Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsongsløta, kl. 18.00 Møti, Felagskórið og Manskórið syngja. Øll eru hjartaliga vælkomín.

EITT LJÓS Á GÖTU MÍNI

»Si, Guðs lambið, sum ber synd heimsins«.

Jeohs. 1,29

Eitt hitt mest nýtta sagnorðið í Halgubók er »at siggja«.

Talan er í fyrstu atlugu um nakað sjónligt, visuelt, ið vit við eygunum kunnu siggja.

Er ymiskar eru sjónirnar, alt eftir, hvussu góð eyguni eru.

Í aðru atlugu er talan um, hvat hjartað sær. Og her hava verið, er, og kemur til allar tíðir at verða ymiskar fatanir. Tí tað, ið er ein sjálvfylgja fyri ein, kann hava djúpari týðning fyri ein annan!

Mong siggja Jesus við eygunum, meðan hann livir og hevur yrki sítt her á jørðini. Mong siggja í honum ein vanligan mann. Tey kenna foreldur og systkin hansara og enn fleiri ilskast inn á hann, tí hann sigur seg at verða son Guðs.

Men nokur geva sær stundis til at steðga á og hyggja longur inn í spegilin, og her siggja tey myndina av

hinum æviga Harra í honum.

Sum Káin, Jónas og Nastanael kunnu vit fjala okkum fyri ásjón Guðs. Og tað er onki at liggia omaná, at Guðs eygu mangan eru stingandi og gjøgnumtrongj-andi, so at vit venda eygunum aðrar vegir.

Men Harrin kennir hin einstaka. Og júst tá vit í okk-um sjálvum eru máttleys, og øll virðir her svikja, tá kunnu vit geva okkum fult og heilt til Harran.

Lærusveinarnir siggja Jesus. Andreas kallar hann Messias. Filippus lýsir hann sum tann, ið Móses og profetarnir hava skrivað og vitnað um. Nattanael kallar hann »Sonur Guðs og konga Ísraels«. Hetta eru hugtøk, ið hava majestetiskan dám. Og endaliga kallar Jesus seg sjálvan fyri hann, ið eina og aleina er mentur at frelsa okkum.

Amen

Andreas Andreassen